

32000L0005

26.2.2000

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 54/42

SMĚRNICE KOMISE 2000/5/ES

ze dne 25. února 2000,

kterou se mění přílohy C a D směrnice Rady 92/51/EHS o druhém obecném systému pro uznávání odborného vzdělávání a přípravy, kterou se doplňuje směrnice 89/48/EHS

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 92/51/EHS ze dne 18. června 1992 o druhém obecném systému pro uznávání odborného vzdělávání a přípravy, kterou se doplňuje směrnice 89/48/EHS⁽¹⁾, naposledy pozměněnou směrnicí Komise 97/38/ES⁽²⁾, a zejména na článek 15 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Vlády Spojeného království a Rakouské republiky podaly odůvodněné žádosti o změnu příloh C a D směrnice 92/51/EHS.
- (2) Odbornou přípravu pro povolání „kvalifikovaný sociální pracovník v oblasti duševních chorob“ a „obchodní zástupce ochranné známky“ ve Spojeném království je třeba vypustit z přílohy C směrnice 92/51/EHS. Povolání „kvalifikovaný sociální pracovník v oblasti duševních chorob“ není ve Spojeném království regulováno. Odborná příprava pro povolání „obchodní zástupce ochranné známky“ nyní splňuje definici v čl. 1 písm. a) prvním pododstavci druhé odrážce bodě i) směrnice 92/51/EHS.
- (3) Odborná příprava ve Spojeném království, která vede ke kvalifikaci „odborně způsobilé osoby pro řízení nakládání s odpady“, má být zahrnuta do přílohy C směrnice 92/51/EHS za předpokladu, že kvalifikace jsou ve Spojeném království schválené jako Národní profesní kvalifikace („National Vocational Qualifications“ — NVQ) na úrovních 3 a 4.
- (4) Znění oddílu 5 přílohy C ke směrnici 92/51/EHS, podle kterého odborná příprava uvedená v tomto oddíle vede ke kvalifikacím schváleným jako Národní profesní kvalifikace nebo potvrzeným nebo uznaným za rovnocenné Národní radou pro profesní kvalifikace (National Council for Vocational Qualifications), je třeba změnit. Potvrzování nebo uznávání za rovnocenné se již nadále ve Spojeném království neprovádí. Národní rada pro profesní kvalifikace byla nahrazena jiným orgánem. Nepovažuje se za nezbytné uvádět příslušný orgán ve směrnici.
- (5) Nová speciální základní odborná příprava zavedená v Rakousku pro zdravotní sestry a ošetřovatele specializující se na péči o děti a mládež a pro psychiatrické sestry a ošetřovatele má být zahrnuta do přílohy C směrnice 92/51/EHS. Tato odborná příprava vede ke kvalifikaci

srovnatelné úrovně a po jejím ukončení k podobné úrovni odpovědnosti a činnosti jako postsekundární vzdělávání popsané v čl. 1 písm. a) prvním pododstavci druhé odrážce bodě i) směrnice 92/51/EHS.

- (6) V příloze D směrnice 92/51/EHS je třeba zrušit odkaz na Národní radu pro profesní kvalifikace. Byla nahrazena jiným orgánem a nepovažuje se za nezbytné uvádět příslušný orgán ve směrnici.
- (7) Opatření této směrnice jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného článkem 15 směrnice 91/51/EHS,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Přílohy C a D směrnice 92/51/EHS se mění v souladu s přílohou této směrnice.

Článek 2

1. Členské státy přijmou právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 27. února 2001. Neprodleně o nich uvedomí Komisi.

Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 3

Tato směrnice je určena členskými státy.

Článek 4

Tato směrnice vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 25. února 2000

Za Komisi

Frederik BOLKESTEIN

člen Komise

(1) Úř. věst. L 209, 24.7.1992, s. 25.

(2) Úř. věst. L 184, 12.7.1997, s. 31.

PŘÍLOHA

A. Příloha C směrnice 92/51/EHS se mění takto:

1. V oddílu 1 „Oblast zdravotnická a péče o dítě“ se za „v Nizozemsku — veterinární asistent (dierenartsassistent)“ doplňuje nový text, který zní:

„v Rakousku

- speciální základní odborná příprava pro zdravotní sestry a ošetřovatele specializující se na péči o děti a mládež,
- speciální základní odborná příprava pro psychiatrické sestry a psychiatrické ošetřovatele.“

2. První odstavec v oddílu 5 „Studium ve Spojeném království schválené jako Národní profesní kvalifikace (National Vocational Qualifications) nebo jako Skotské profesní kvalifikace (Scottish Vocational Qualifications)“ se mění takto:

a) zrušuje se tato odborná příprava pro povolání:

- kvalifikovaný sociální pracovník v oblasti duševních chorob („Approved social worker — Mental Health“),
- obchodní zástupce ochranné známky („Trade mark agent“);

b) „jako poslední odrážka se doplňuje ‚odborně způsobilá osoba pro řízení nakládání s odpady (Certified technically competent person in waste management)‘;“

c) zrušují se slova „nebo potvrzených nebo uznaných za rovnocenné Národní radou pro profesní kvalifikace (National Council for Vocational Qualifications).“

B. Příloha D směrnice 92/51/EHS se mění takto: V prvním odstavci se zrušují slova „Národní radou pro profesní kvalifikace (National Council for Vocational Qualifications).“
